



act:onaid

El Coste Humano de la Crisis Alimentaria

**La subida de precios causa
estragos en todo el mundo**

Junio 2023

*Los precios de los alimentos, el combustible y los fertilizantes se han **disparado hasta diez veces** en las comunidades más marginadas del mundo desde el comienzo de la guerra en Ucrania.*

INTRODUCCIÓN

Una nueva investigación de ActionAid revela que, mientras el mundo se enfrenta a una crisis sin precedentes del coste de la vida, las comunidades locales del Sur Global se enfrentan a graves consecuencias debido a importantes subidas de los precios de los alimentos, el combustible y los fertilizantes, con trágicas repercusiones para las vidas humanas.

Antes de la invasión de Ucrania, la pandemia de COVID-19 desencadenó un fuerte aumento de la inseguridad alimentaria mundial: sólo en 2020, la tasa de inseguridad alimentaria fue superior a la de los cinco años anteriores juntos. La invasión de Ucrania ha provocado fuertes subidas de los precios de los alimentos, el combustible y los fertilizantes, ya que la guerra ha afectado a los suministros tanto de Rusia como de Ucrania, que se encuentran entre los principales exportadores de estos productos.¹ En 2022, cuando estalló la guerra en Ucrania, ActionAid llevó a cabo una investigación en las comunidades locales de 13 de los países más afectados por la crisis en África, Asia, América Latina y Oriente Medio. Esta investigación, publicada en mayo de 2022 en el informe “Precios disparados: cómo afecta la guerra de Ucrania en países del Sur Global”, reveló que las comunidades locales estaban pagando el doble, el triple o incluso cerca del cuádruple de lo que habían estado pagando por alimentos, combustible y fertilizantes antes de que comenzara la guerra.²

Ahora, un año después, ActionAid publica un nuevo estudio más detallado sobre el alcance de las continuas subidas de precios y su consiguiente impacto en la vida de las personas. Esta detallada encuesta realizada a más de 1.000 personas profundiza en la cuestión de la subida de precios y sus consecuencias sociales en 14 países: Afganistán, Bangladesh, República Democrática del Congo (RDC), Etiopía, Haití, Kenia, Malawi, Myanmar, Nepal, Nigeria, Sierra Leona, Somalia, Zambia y Zimbabue. La nueva investigación muestra que las personas más pobres, especialmente las mujeres y las niñas, sufren la peor parte de la subida desorbitada de los precios de los alimentos, el combustible y los fertilizantes, que siguen siendo muy elevados a escala nacional.

Cuadro 1. Países participantes en la investigación



RESUMEN DE LAS CONCLUSIONES

Mientras que los precios mundiales, medidos por el Índice de Precios de los Alimentos de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), han caído un 11,7% desde febrero de 2022,³ la nueva investigación de ActionAid revela que los precios en las comunidades locales del Sur Global se han multiplicado exponencialmente.

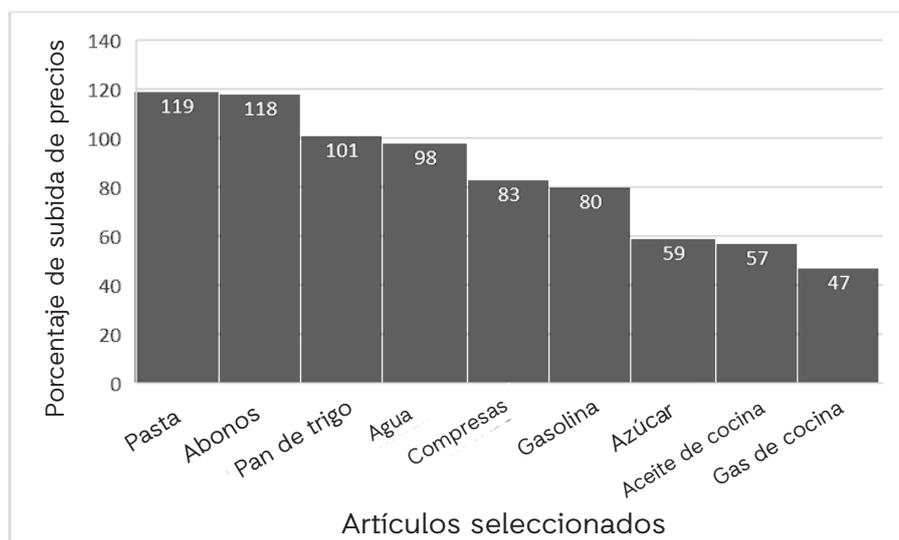
En comparación con febrero de 2022, las comunidades locales se enfrentan a un aumento medio de los precios de:

- 101% trigo;
- 119% pasta;
- 59% azúcar;
- 98% agua;
- 57% aceite para cocinar;
- 47% gas para cocinar;
- 80% gasolina;
- 118% fertilizante;
- 83% compresas.

El impacto económico es desproporcionado, ya que los precios locales en determinadas comunidades son muy superiores a la media nacional. Por ejemplo, en el distrito afgano de Bamyán, los precios del pan de trigo aumentaron un 100%, frente a una subida de sólo el 20% en el resto del país. En el distrito haitiano de Jacmel, los precios del azúcar aumentaron un 108%, frente a una subida del 60% en el país. En las zonas rurales del distrito de Phalombe, en Malawi, la población local ha denunciado que los precios de la gasolina han subido un 285%, frente a una media del 122% en el país. Algunas comunidades han experimentado subidas de precios aún mayores: el precio del pan aumentó un 235% en Zimbabue; los precios del agua en la República Democrática del Congo subieron hasta un 285%; y los precios de los fertilizantes en Myanmar hasta un 306%.

La actualización sobre seguridad alimentaria del Banco Mundial (mayo de 2023) destaca que la inflación de los precios internos de los alimentos es elevada en casi todos los países de ingresos bajos y medios,⁴ mientras que el último Informe mundial sobre crisis alimentarias y la Clasificación de zonas de inseguridad alimentaria aguda de la FAO subrayan que muchos países, incluidos los encuestados por ActionAid, se enfrentan a una inseguridad alimentaria aguda.^{5 6}

Cuadro 2. Aumento medio de precios de artículos seleccionados entre febrero de 2022 y marzo/abril de 2023 en 14 países



IMPACTO

Acceso a los alimentos

La investigación de ActionAid muestra que el aumento de los precios ha afectado significativamente al acceso a los alimentos de las comunidades locales, con un impacto desproporcionado en las mujeres y las niñas. De un total de 1.010 personas entrevistadas, el 74% declaró haber cambiado a alimentos de baja calidad, el 48% mencionó que las madres redujeron la ingesta de alimentos para que sus hijos pudieran comer, y el 31% informó de la reducción de la ingesta de alimentos para las niñas (Cuadro 3). La investigación también revela que el precio del agua ha subido una media del 98% desde febrero de 2022, y la población local se ve obligada a reducir el consumo de agua para beber y limpiar.

“Esta hambruna es verdaderamente destructiva. Estamos obligando a nuestros hijos e hijas a irse a dormir.”

Claudine Muhirwa Mary, madre de tres hijos en Mudja distrito de la República Democrática del Congo

Cuadro 3. Impacto en el acceso a los alimentos

Impacto	Encuestados	Mujeres	Hombres
	%	%	%
Cambio a alimentos de baja calidad	74	76	72
Las madres reducen la ingesta de alimentos para que sus hijos puedan comer	48	56	36
Reducción de la ingesta de alimentos en las niñas	31	31	30
Otros	12	14	10

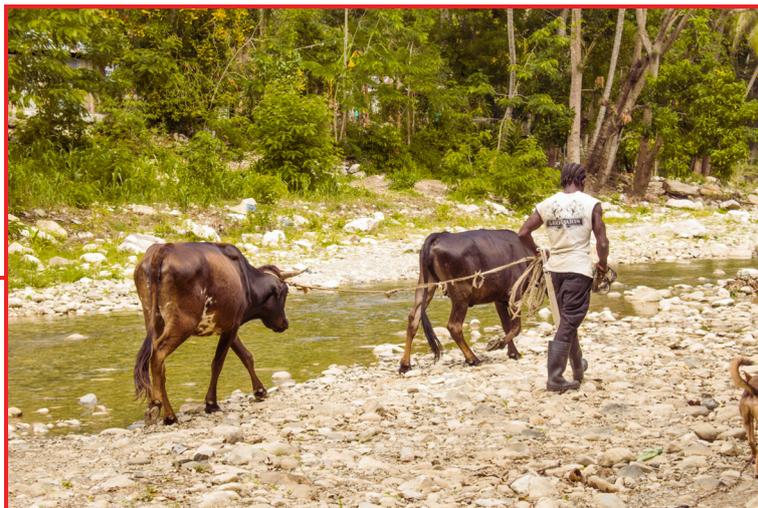
Estrategias negativas de adaptación

Las comunidades locales están adoptando diversas estrategias para sobrevivir frente a la subida de los precios. Sin embargo, algunas de ellas, están empujando a la gente a una espiral descendente de pobreza y marginación. Del total de entrevistados, el 59% mencionó el endeudamiento ante la presión económica de los precios altos. El 50% de las personas mencionó la emigración de los hombres a las zonas urbanas en busca de trabajo, lo que tiene sus propias consecuencias negativas -la investigación de ActionAid de 2022 descubrió que los hombres que emigran a menudo abandonan a sus familias, a veces volviéndose a casar en las zonas urbanas, lo que supone una carga adicional para las mujeres y los niños que se quedan en los pueblos.

Muchos hogares, según el 42% de los encuestados, se han visto obligados a vender bienes preciados, incluido el ganado, poniendo en peligro sus ahorros y su futura fuente de ingresos (Cuadro 4). Los datos desglosados por género muestran que un mayor número de mujeres (61% de 639 mujeres) mencionaron problemas de deuda en comparación con los hombres (54% de 371). Otras estrategias negativas para hacer frente a la situación son la tala de árboles para hacer carbón y venderlo, y la venta de ropa o el trabajo sexual de mujeres y niñas para sobrevivir económicamente.

Cuadro 4. Estrategias negativas de adaptación

Impacto	Encuestados %	Mujeres %	Hombres %
Deuda	59	61	54
Migración masculina a zonas urbanas	50	50	49
Venta de ganado/otros activos	42	39	46
Otros	27	29	23



Tras un largo día sentado al sol intentando vender sus terneros, Luc regresó a casa. Nos contó que esperaba comprar algo de arroz y guisantes para diversificar el menú de su familia, pero debido a la escasez de dinero nadie vino a comprarle. No estaba seguro de cómo iba a dar la noticia a su familia. En comparación con hace 5 años, el mercado está escandalosamente vacío. Foto: Vicky Onelien/ActionAid.

Producción e ingresos

La producción de cultivos y la cría de ganado son los medios de subsistencia más importantes en las zonas rurales, y la subida de precios ha afectado a ambos. La subida de los precios de los fertilizantes – con un aumento medio del 118% en 14 países - ha obligado a los agricultores a reducir su uso en sus explotaciones, lo que ha provocado una pérdida de producción en todos los países encuestados.

“Este año no he tenido un buen rendimiento debido al elevado precio de los fertilizantes.”

Ms. Monica Silumbu, madre de 5 hijos y 34 años de edad de Rumphi, distrito de Malawi.

La subida de los precios de la agricultura y la ganadería también ha repercutido negativamente en otras fuentes de ingresos de las mujeres.

“En el pasado, me dedicaba a otras actividades económicas como costura y bordado, que cubrían todas las necesidades de mi familia. En los últimos años, las sequías y la subida de los precios han tenido efectos negativos en las condiciones económicas de la gente, que no puede hacerse ropa nueva. Por eso, mi trabajo se ha visto muy afectado. Mi marido, que solía apoyarme en la producción de artesanías y bordados, también está desempleado como yo. Los cambios económicos han destruido nuestro negocio y nuestra fuente de ingresos.”

Ms. Begom, de 38 años, madre de cuatro hijos y originaria de la provincia afgana de Bamyán.

La encuesta reveló que, en los 14 países, la ciudadanía ha perdido una media del 23% de sus ingresos desde febrero de 2022. Los detalles de las pérdidas de ingresos por países y comunidades revelan un panorama aún más sombrío. Por ejemplo, en Kenia, la pérdida media de ingresos alcanzó el 54%, mientras que en el distrito de Kajiado la gente declaró una pérdida de ingresos de hasta el 100% durante el último año.

Abandono escolar y matrimonio infantil

La crisis económica en los hogares ha puesto en peligro las perspectivas educativas de los y las menores. Las tasas de abandono escolar aumentaron tanto para las niñas como para los niños en 10 de los 14 países encuestados, mientras que la presión económica creada por la subida de los precios también ha provocado un aumento de las tasas de matrimonio infantil en 10 de los 14 países. Las niñas están abandonando la escuela debido al aumento de las tasas de embarazo adolescente. Mientras que en Zambia señalan que los alumnos se fugan de clase debido a la escasez de alimentos, dedicándose en su lugar a actividades laborales para ganar comida.

Uno de los encuestados del distrito de Sunamganj (Bangladesh) lo expone claramente:

“La educación es mucho menos importante que ganarse la comida para sobrevivir. Los estudiantes varones tienen que trabajar en la cantera de piedra o en la extracción de arena por 300 taka/día en el río Jadukata. Por eso faltan a la escuela.”

Mientras que en Zambia señalan que los alumnos se fugan de clase debido a la escasez de alimentos, dedicándose en su lugar a actividades laborales para ganar comida.

“No he podido pagar la matrícula escolar de mis dos hijos debido a las subidas de precios. Lo que gano con mi pequeño negocio apenas alcanza para una comida al día de mis hijos.”

Una mujer de 40 años, madre de cinco hijos, del distrito de Rumphi, en Malawi, Además, según Roster Nkhonjera.

Salud mental y emocional

Las consecuencias socioeconómicas expuestas han repercutido en el bienestar mental y emocional de las personas y las comunidades. La encuesta muestra que el 53% de los entrevistados respondieron que se sentían desesperanzados, el 54% mencionaron tristeza, el 43% indicaron ira y el 40% informaron de un estado de miedo (Cuadro 5).

También existe repercusiones indirectas en la salud mental. Por ejemplo:

“El aumento de los precios de los alimentos ha provocado disputas conyugales que han incrementado la violencia de género y los casos de divorcio debido a que los maridos no cubren las necesidades de la familia.”

Judith Namonje, madre de un niño en el distrito de Mpika (Zambia)

Además, la presión económica está separando a los niños de sus padres. El Sr. Mustafe, de Somalilandia, tuvo que enviar a sus siete hijos a vivir con sus parientes, ya que no podía permitirse ni su alimentación, ni otras necesidades.

Cuadro 5 Impacto en la salud mental y emocional

Impacto	Encuestados %	Mujeres %	Hombres %
Tristeza	54	56	51
Impotencia	53	53	52
Ira	43	44	42
Miedo	40	43	37
Otros	10	12	8

SOLUCIONES POSITIVAS IMPULSADAS POR LA COMUNIDAD

A pesar de los alarmantes resultados de esta encuesta, ActionAid también ha descubierto muchas soluciones positivas impulsadas por la comunidad que han surgido debido a la presión de los altos precios. El 28% de los entrevistados se ha pasado a la energía solar, y el mismo porcentaje ha mencionado el compostaje. Otros han empezado a cultivar huertos para producir sus propios alimentos. Rose, una madre de cinco hijos del distrito keniano de Kathonzweni, tiene un huerto que ha mantenido a su familia durante tres meses. Hace dos comidas al día para la familia y puede pagar las tasas escolares de sus hijos.

Cuadro 6 Soluciones positivas impulsadas por la comunidad

Impacto	Encuestados %	Mujeres %	Hombres %
Cambio a la energía solar	28	28	29
Hacer compost	28	30	25
Otros	15	18	10

La encuesta también revela la implementación de soluciones positivas por parte de gobiernos y organizaciones no gubernamentales. En Zambia, los encuestados destacan que las intervenciones de ActionAid en la comunidad han reducido los casos de matrimonio infantil gracias a la educación sexual integral en las escuelas y las comunidades, el asesoramiento sobre anticonceptivos, el apoyo a los hogares en actividades generadoras de ingresos, la promoción de una cultura de igualdad de género, los grupos de apoyo a las madres y la popularización de las leyes zambianas centradas en la protección.

En Sierra Leona, los encuestados informaron que la campaña gubernamental “Manos fuera de nuestras niñas”, iniciada en 2018 por Su Excelencia Fatima Bio, primera dama de Sierra Leona, ha contribuido a reducir la incidencia del matrimonio infantil.⁷ Además de abordar el matrimonio infantil precoz, el movimiento se centra en poner fin a la violencia sexual, acabar con la trata y la prostitución infantil, promover la educación sexual y reproductiva y prevenir la transmisión materno infantil del VIH y el sida.⁸ Los habitantes de Sierra Leona también señalaron que la educación gratuita, junto con el suministro de alimentos en las escuelas, hizo que las tasas de abandono escolar no aumentaran durante este periodo económicamente difícil. Según el Centro para el Desarrollo Global, la educación gratuita en un entorno inclusivo que erradique el estigma, el acoso, la intolerancia y la exclusión de cualquier tipo permite a los niños más pobres continuar su educación en Sierra Leona.⁹ En general, la prestación de servicios públicos por parte del gobierno arroja resultados positivos.

Agroecología como estrategia de adaptación

Muchas personas han minimizado el impacto de la subida de precios practicando la agroecología. La agroecología, que impulsa los agroecosistemas sostenibles, es un conjunto de prácticas agrícolas y un movimiento social basado en las ciencias sociales, biológicas y agrícolas y las integra con los conocimientos y culturas tradicionales, indígenas y de los agricultores. Se centra en las interacciones entre microorganismos, plantas, animales, seres humanos y medioambiente.¹⁰ Cuando subieron los precios de los fertilizantes, los habitantes de 12 países afirmaron que las prácticas agroecológicas reducían los gastos de producción de los cultivos. También afirmaron que la agroecología ofrece resiliencia frente al cambio climático, y que recomendarían la agroecología a otras personas.



“En comparación con los últimos cinco años, nuestra situación ha mejorado mucho. Antes, todo estaba sumergido en el agua. Nos quedábamos atrás por culpa del agua salada. Intentamos cultivar arroz, pero no pudimos. Ni siquiera podía cultivar cacahuetes porque se pudrían. Pero ahora, gracias a la formación de ActionAid, he aprendido muchas cosas. He aprendido a recoger agua dulce que utilizamos para nuestros cultivos. Cultivamos mucho con agua dulce. Nos ha ayudado mucho.”

Mosammat Rina es madre y trabajadora agrícola de Manjupara, en Bangladesh.

Foto: Nihab Rahman/ActionAid

“La agroecología debería recomendarse a todos los agricultores, ya que proporciona mejores rendimientos incluso cuando las precipitaciones son limitadas.”

Georginah Siamupa, madre de cuatro hijos del distrito de Binga (Zimbabue)

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Esta encuesta de percepción de ActionAid amplifica las voces de más de 1.010 personas de 69 comunidades de 14 países de Asia Oriental y Meridional; África Oriental, Central y Occidental; y el Caribe. Este ejercicio desde el enfoque de la diversidad ha dado prioridad a las voces de las mujeres (63% de las personas encuestadas). El análisis de la encuesta subraya que la gravedad de las subidas de precios a nivel local es significativamente más intensa de lo que dan a entender los índices internacionales. Los más pobres se llevan la peor parte de la escalada de los precios de los alimentos, el combustible y los fertilizantes. Las mujeres y las niñas son las más perjudicadas, ya que se enfrentan a los efectos de múltiples crisis que repercuten negativamente en su ingesta de alimentos, reducen la tasa de educación infantil, aumentan la tasa de matrimonio infantil, provocan violencia de género y, en última instancia, dañan su salud mental.

El análisis del cuadro 7, basado en hallazgos recientes de múltiples fuentes, pone de relieve que los 14 países encuestados se enfrentan a los efectos cruzados de seis crisis entrelazadas, incluyendo los desastres climáticos, la invasión de Ucrania y la pandemia COVID-19. Los países también se enfrentan a diversos grados de endeudamiento y a diversos grados de tensión por la deuda y a una fuerte depreciación de sus monedas locales. Existe un círculo vicioso entre la crisis climática y de la deuda, cada una de las cuales refuerza a la otra; del tercio de países más vulnerables al clima, el 93% se encuentra en crisis de la deuda o en riesgo significativo de crisis de la deuda.¹¹ Además de estos factores de estrés, ocho de estos países se enfrentan a problemas de estabilidad interna debido a conflictos nacionales o regionales.

Cuadro 7. Países encuestados y múltiples crisis

Países Encuestados	Desastre Climático	Guerra en Ucrania	COVID-19	Tensión de Deuda	Depreciación de moneda	Conflicto
Myanmar	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bangladesh	✓	✓	✓	✓	✓	
Nepal	✓	✓	✓	✓	✓	
Afganistán	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kenia	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Somalilandia	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Etiopía	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zambia	✓	✓	✓	✓	✓	
Zimbabue	✓	✓	✓	✓	✓	
Malawi	✓	✓	✓	✓	✓	
DRC	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Nigeria	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sierra Leona	✓	✓	✓	✓	✓	
Haiti	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Análisis de autor basado en múltiples fuentes:^{12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33}

1. La crisis de los precios de los alimentos en el orden del día del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial en su quincuagésimo primer período de sesiones (CFS-51)

Para hacer frente a estas crisis entrelazadas, el mundo necesita un enfoque holístico que aborde el cambio climático, la tensión de la deuda, la depreciación de las divisas, las repercusiones actuales de la invasión de Ucrania y la pandemia COVID-19, así como otros conflictos imperantes. Este enfoque holístico requiere la participación de múltiples instituciones. El Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) es el espacio intergubernamental más apropiado e inclusivo dedicado a la seguridad alimentaria y la nutrición, con el mandato explícito de la realización progresiva del derecho a la alimentación. El CSA debería convocar a todos los actores relevantes para debatir la crisis alimentaria y proporcionar orientación para una respuesta política coordinada a nivel mundial que aborde las realidades locales puestas de manifiesto por esta investigación y armonice las iniciativas actuales llevadas a cabo por los actores institucionales. ActionAid sigue trabajando con redes de la sociedad civil para presionar a favor de una acción de este tipo por parte del CSA.³⁴

2. Transición hacia la agroecología

Las instituciones internacionales, los donantes y las agencias de la ONU deben dar prioridad a la agroecología como baluarte contra las múltiples crisis. Los gobiernos nacionales, con el apoyo de los donantes internacionales, deberían iniciar una transición hacia una agroecología que ofrezca soluciones únicas contra los retos expuestos en este informe. Una gran cantidad de estudios destaca que los métodos agroecológicos son más baratos y más productivos en comparación con la agricultura industrial, además de ofrecer resiliencia frente a los desafíos climáticos en la agricultura.³⁵ Los programas de campo de ActionAid destacan que la agroecología empodera a las mujeres y ofrece mejores oportunidades de ingresos.

Esta encuesta también valida que, aunque los agricultores perdieron parte de su producción de cultivos en los 14 países debido a la reducción de la aplicación de fertilizantes de alto precio, los que recurrieron a métodos agroecológicos (como el compostaje) ahorraron costes de producción, minimizaron el impacto de las presiones climáticas y están dispuestos a recomendar la agroecología a otros. Sin embargo, estos éxitos deben ampliarse exponencialmente para garantizar la seguridad alimentaria a nivel internacional.³⁶ Los gobiernos, los donantes y las agencias de la ONU deben priorizar la agricultura agroecológica frente al uso de fertilizantes.³⁷

3. Sistemas locales de alimentación

La transición a la agroecología exige una transformación del actual sistema alimentario, dominado actualmente por las grandes agroindustrias y unas normas comerciales internacionales injustas. Los países más afectados por la crisis han visto aumentar la factura de las importaciones porque dependen del mercado mundial de insumos agrícolas y alimentos básicos. Esta dependencia debe romperse para promover la autosuficiencia alimentaria de los países, los mercados territoriales y los sistemas alimentarios locales basados en cadenas de valor cortas y localizadas.

La agroecología, como ya se ha explicado, puede desempeñar un papel crucial en los sistemas alimentarios locales, mientras que las reservas nacionales de alimentos pueden actuar como amortiguadores y reducir la vulnerabilidad ante la escasez de alimentos y las subidas de precios. Sin embargo, las economías nacionales en dificultades necesitarían el apoyo de los países donantes y de la ONU para poner en práctica esta idea.

4. Protección social y servicios públicos

Las Naciones Unidas, otras instituciones internacionales y los países donantes deben apoyar a los gobiernos nacionales para que pongan en marcha y/o refuercen su protección social y sus servicios públicos teniendo en cuenta las cuestiones de género, con el fin de amortiguar el impacto de las subidas de precios en los hogares. Los encuestados por ActionAid en el distrito de Dinajpur (Bangladesh) señalaron que los servicios de la red de seguridad les ayudaban a comprar azúcar a un precio un 20% inferior al de los precios de 2022, mientras que los no beneficiarios de los programas de la red de seguridad pagaban precios un 60% superiores. La encuesta también muestra que los servicios públicos pueden amortiguar el impacto negativo de los altos precios. Mientras que 10 países informaron de un aumento de las tasas de abandono escolar, Sierra Leona evitó el abandono gracias a los servicios educativos gratuitos y al suministro de alimentos en las escuelas.

5. Anulación de la deuda

Como se indica en el cuadro 7, los 14 países encuestados se enfrentan a tensiones de deuda. Otros análisis de ActionAid concluyen que el 93% de todos los países vulnerables al clima se encuentran atrapados por la deuda, y los reembolsos de la deuda han ejercido una presión presupuestaria exorbitante sobre estas economías. Como resultado, los gobiernos tienen poco margen fiscal para financiar soluciones como las propuestas en este informe.³⁸ Por lo tanto, los tenedores de deuda soberana, incluidos los gobiernos, el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y los bancos privados de los países ricos, deben cancelar todas las deudas de los países más afectados. Además, las instituciones financieras internacionales deben dejar de presionar a favor de la austeridad y los recortes salariales en el sector público que socavan las inversiones en servicios públicos sensibles al género y la protección social.³⁹

6. Fondos para los países afectados

Las recomendaciones anteriores estipulan que los gobiernos nacionales, los donantes y las agencias de la ONU deben garantizar recursos adicionales para abordar las múltiples crisis que se entrecruzan. Esto requiere alinear los esfuerzos climáticos, humanitarios, de desarrollo y de consolidación de la paz para proporcionar una financiación flexible y plurianual que sea accesible a las organizaciones de mujeres y jóvenes, que son las mejor posicionadas para trabajar con los más vulnerables y abordar el impacto de género de la crisis alimentaria.⁴⁰ La prioridad debe ser salvar vidas ahora, lo que incluye abordar los retos y los riesgos de protección a los que se enfrentan las mujeres en situaciones de crisis, al tiempo que se refuerza la resiliencia frente a nuevos desafíos y crisis. Este refuerzo de la resiliencia ante la crisis alimentaria mundial debe abordar la soberanía alimentaria, así como una transición hacia fuentes de energía alternativas y hacia políticas económicas justas, feministas y ecológicas.

METODOLOGÍA

Durante marzo-abril de 2023, ActionAid realizó una encuesta de percepción a 1.010 personas, incluidas 639 mujeres (63%) y 371 hombres (37%), en 69 comunidades locales de 14 países, para averiguar el nivel de subida de precios de artículos seleccionados desde febrero de 2022 y el impacto posterior en la vida de las personas. Los países encuestados son Afganistán, Bangladesh, República Democrática del Congo (RDC), Etiopía, Haití, Kenia, Malawi, Myanmar, Nepal, Nigeria, Sierra Leona, Somalilandia, Zambia y Zimbabue. Los precios de 2023 se compararon con los de febrero de 2022 mediante un análisis porcentual. Se calculó una media nacional para cada artículo, que posteriormente se convirtió en una media para los 14 países.

La investigación utilizó la recopilación de datos cualitativos sobre los precios y su impacto en las vidas humanas, y un análisis cuantitativo básico de los resultados.

Tamaño de muestra

Los países dieron prioridad a las mismas comunidades que participaron en la encuesta de 2022. Cada país realizó encuestas en cinco comunidades locales, con 15 miembros de la comunidad entrevistados en cada una de ellas. En 14 países, la muestra abarcó 69 comunidades con un total de 1.010 encuestados, de los cuales el 63% eran mujeres y el 37% hombres.

CATEGORÍA	NÚMERO/PORCENTAJE
Total Países Encuestados	14
Total Comunidades Encuestadas	69
Total Entrevistados	1010
<i>Mujeres</i>	<i>639 (63%)</i>
<i>Hombres</i>	<i>371 (37%)</i>

Herramienta de recopilación de datos

Se diseñó un cuestionario en colaboración con el equipo de gestión del proyecto y los equipos nacionales de ActionAid de acuerdo con los objetivos de la investigación. Se organizaron numerosas llamadas con el personal de ActionAid en los países objetivo para explicar el cuestionario y los métodos de recopilación de datos.

Métodos de recopilación de datos

Entrevistas en profundidad: Los equipos de campo de ActionAid en los países del proyecto realizaron entrevistas en profundidad a los miembros de la comunidad utilizando el cuestionario. Las entrevistas incluyeron preguntas relacionadas con los precios, el impacto en el acceso a los alimentos, las estrategias de adaptación negativas y positivas, el uso de agua y fertilizantes, los ingresos mensuales y las emociones.

Entrevistas a informantes clave: Los equipos sobre el terreno realizaron entrevistas a los líderes locales sobre cuestiones relacionadas con el abandono escolar y los matrimonios infantiles.

Preguntas sobre agroecología: Las preguntas relacionadas con la agroecología se formularon únicamente a aquellos agricultores locales que habían practicado la agroecología en sus explotaciones.

Revisión bibliográfica

La dirección del proyecto también llevó a cabo una amplia revisión bibliográfica de los documentos externos e internos pertinentes en función de los objetivos de la investigación.

Análisis de datos

Para comparar los precios de 2023 con los datos del año pasado, recogidos en febrero de 2022, se realizaron análisis porcentuales y análisis de medias con Microsoft Excel, así como para analizar las repercusiones socioeconómicas en las comunidades locales.

PRINCIPALES CONCLUSIONES DE LA ENCUESTA

El personal de programas de ActionAid realizó una encuesta para conocer el impacto de la guerra de Ucrania en los gastos cotidianos en 14 países. Se incluye el porcentaje medio de cada producto en cada país. Los porcentajes reflejan el aumento de los precios desde el comienzo de la guerra contra Ucrania.

Artículo de uso cotidiano	Aumento medio de los precios en los 14 países encuestados:
Pan de trigo	101%
Pasta	119%
Azúcar	59%
Agua	98%
Aceite de cocina	57%
Gas de cocina	47%
Gasolina	80%
Abonos	118%
Compresas	83%
Variación de los ingresos	(-)23%

MALAWI	ZIMBABUE	SOMALILANDIA	ETIOPIA
148%	235%	62%	136%
En las zonas rurales del distrito de Phalombe, el pan de trigo ha subido hasta el 233%	En el distrito de Binga, los precios del pan de trigo han subido hasta un 614%	En el distrito de Wajale, los precios del trigo han subido hasta un 90%	En la zona de Elfeta, los precios del trigo han subido hasta un 220%
	492%	31%	116%
NA	En el distrito de Binga, los precios de la pasta han subido hasta un 750%	En el distrito de Gabiley, los precios de la pasta han subido hasta un 100%	En la zona de Semen Bench los precios de la pasta han subido hasta un 186%.
	181%	42%	23%
NA	En el distrito de Binga, los precios del azúcar han subido más de un 800%.	En el distrito de Wajale, los precios del azúcar han subido hasta un 112 %	En la zona de BorND los precios del azúcar han aumentado hasta un 67%
		41%	
NA	NA	En el distrito de Hargeisa, los precios del agua han aumentado hasta 180%	NA
11%	178%	96%	43%
En el distrito de MCHINJI, en las zonas rurales, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 67%	En el distrito de Binga, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 178%	En el distrito de Wajale, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta 224 %	En la zona de Elfeta los precios del aceite de cocina han subido hasta un 108%
NA	NA	NA	NA
122%	351%	21%	148%
En las zonas rurales del distrito de Phalombe, los precios de la gasolina han aumentado hasta un 285%	En el distrito de Binga, los precios de la gasolina subieron durante 900%	En el distrito de Gabiley, los precios de la gasolina aumentaron hasta un 102%	En la zona de bancos de semen los precios de la gasolina han subido hasta un 192%
48%	275%	61%	230%
En el distrito de MCHINJI, en las zonas rurales los precios de los fertilizantes han aumentado hasta un 68%	En el distrito de Makoni, los precios de los fertilizantes han aumentado más del 700%	En el distrito de Wajale, los precios de los fertilizantes han aumentado hasta un 92%	En el banco de semen los precios de los fertilizantes han subido hasta un 389%
	223%	66%	63%
NA	En el distrito de Binga, los precios de las compresas han aumentado más del 600%	En el distrito de Hargeisa, los precios de las compresas han aumentado hasta un 150%	En la zona de Amaya los precios de las compresas han subido hasta un 212%
-26%	5%	-14%	-14%
En el distrito de DEDZA, en las zonas rurales, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 57%	En el distrito de Nkayi, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 100%	En el distrito de Wajale, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 100%	En el área de GuND, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 133%

PRINCIPALES CONCLUSIONES DE LA ENCUESTA

Artículo de uso cotidiano	Aumento medio de los precios en los 14 países encuestados:
Pan de trigo	101%
Pasta	119%
Azúcar	59%
Agua	98%
Aceite de cocina	57%
Gas de cocina	47%
Gasolina	80%
Abonos	118%
Compresas	83%
Variación de los ingresos	(-)23%

SIERRA LEONA	NIGERIA	KENIA	ZAMBIA
169%	55%	26%	23%
En el distrito de Moyamba los precios del trigo han aumentado hasta un 300%	En las zonas rurales de Lagos, los precios del trigo han aumentado hasta un 400%	En el distrito de Kishushe, los precios del trigo han aumentado hasta un 78%	En el distrito de Mpika, los precios del trigo han aumentado hasta un 122%
64%	60%	85%	
En el distrito de Moyamba los precios de la pasta han subido hasta 89%	En la zona de Lagos, los precios de la pasta han aumentado hasta un 120%	En el distrito de Kathonzweni los precios de la pasta subieron hasta 123%	NA
16%		37%	
En la zona de Moyamba los precios del azúcar han subido hasta un 26%	NA	En la zona de Fafi los precios del azúcar han subido hasta un 37%	NA
41%			
En el distrito de Kambia, los precios del agua han aumentado hasta un 100%	NA	NA	NA
73%	56%	73%	16%
En Bombali Seborá los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 129%	En el distrito de Moyamba, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 89%	En el distrito de Kajiado, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 111%	En el distrito de Mbala, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 122%
18%	57%	82%	
En el distrito de Kambia, los precios del gas para cocinar han aumentado hasta un 40%	En la zona de Kwara, los precios del gas para cocinar han aumentado hasta un 216%	En Kathonzweni los precios del gas de cocina han aumentado hasta un 82%	NA
20%	107%	31%	9%
En Bombali, los precios de la gasolina Seborá subieron hasta un 25%	En la zona de Kwara los precios de la gasolina han aumentado hasta un 176%	En Fafi los precios de la gasolina han subido hasta un 48%	En Lukulu los precios de la gasolina han subido hasta un 39%
37%	134%		
En el distrito de Moyamba los precios de los fertilizantes han aumentado hasta un 50%	En la zona de Lagos, los precios de los fertilizantes han aumentado hasta un 195%	NA	NA
12%			
En el área de Kambia, los precios de las compresas han aumentado hasta un 67%	NA	NA	NA
6%	-27%	-54%	-47%
En el área de Moyamba, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta 83%	En el área de Lagos, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 122%	En el distrito de Kajiado, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 100%	En el distrito de NDKonde, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 100%

PRINCIPALES CONCLUSIONES DE LA ENCUESTA

Artículo de uso cotidiano	Aumento medio de los precios en los 14 países encuestados:
Pan de trigo	101%
Pasta	119%
Azúcar	59%
Agua	98%
Aceite de cocina	57%
Gas de cocina	47%
Gasolina	80%
Abonos	118%
Compresas	83%
Variación de los ingresos	(-)23%

República Democrática del Congo	HAITÍ	MYANMAR	BANGLADESH
223%	102%	96%	70%
En el distrito de Buvira los precios del trigo han aumentado hasta un 500%	En el distrito de Jacemel los precios del trigo han aumentado hasta un 20%	En el distrito de Meiktila, los precios del trigo han aumentado hasta 142%	En el distrito de Patuakhali, los precios del trigo han aumentado hasta un 86%
86%	172%		
En el distrito de Resayu los precios de la pasta han aumentado hasta un 212%	En el distrito de Petit Goave los precios de la pasta han aumentado hasta un 275%	NA	NA
46%	60%	141%	60%
En Resayu los precios del azúcar han subido hasta un 150%	En el distrito de Jacmel los precios del azúcar han subido hasta un 108%	En el distrito de Pyapon los precios del azúcar han subido hasta 390%	En el distrito de Kurigram, los precios del azúcar han aumentado hasta un 86%
285%			
En Buvira los precios del agua han subido hasta un 683%	NA	NA	NA
57%	91%	31%	15%
En el distrito de Munigi, los precios del aceite de cocina aumentaron hasta	En el distrito de Hinche, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 120%	En el distrito de Myaing, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 168%	En Patuakhali los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 33%
155%			20%
En el distrito de Buvira, los precios del gas para cocinar han aumentado hasta un 188%	NA	NA	En Patuakhali los precios del gas para cocinar han aumentado hasta un 38%
21%		110%	47%
En el distrito de Resayu los precios de la gasolina han aumentado hasta 72%	NA	En el distrito de Pathin, los precios de la gasolina han aumentado hasta 200%	En Dinajpur los precios del aceite diesel / queroseno han aumentado hasta un 71%
30%		306%	105%
En el distrito de Munigi, los precios de los fertilizantes han aumentado hasta un 152%	NA	En el distrito de Pathin, los precios de los fertilizantes han aumentado hasta 639%	En Dinajpur, los precios de los fertilizantes han subido hasta un 116%
145%	159%	79%	23%
En el distrito de Munigi, los precios de las compresas han aumentado hasta un 242%	En el distrito de Petit Goave los precios de las compresas han aumentado hasta un 525%	En el distrito de Pyapon los precios de las compresas han aumentado hasta un 173%	En Dinajpur, los precios de las compresas han aumentado hasta un 67%
-47%	-45%		-1.6%
En Munigi, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 100%	En el distrito de Petit Goave, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 90%	NA	En el distrito de Naryanganj, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 63%

PRINCIPALES CONCLUSIONES DE LA ENCUESTA

Artículo de uso cotidiano	Aumento medio de los precios en los 14 países encuestados:
Pan de trigo	101%
Pasta	119%
Azúcar	59%
Agua	98%
Aceite de cocina	57%
Gas de cocina	47%
Gasolina	80%
Abonos	118%
Compresas	83%
Variación de los ingresos	(-)23%

AFGANISTAN	NEPAL
20%	44%
En el distrito de Bamyan, los precios del trigo han aumentado hasta un 100%	En el distrito de Lalitpur, los precios del trigo han aumentado hasta 60
43%	42%
En el distrito de Tani, los precios de la pasta han aumentado hasta un 380%	En Lalitpur los precios de la pasta han aumentado hasta un 50%
23%	23%
En el distrito de Bamyan, los precios del azúcar han aumentado hasta un 60%	En el distrito de Katmandú, los precios del azúcar han aumentado hasta un 29%
	25%
NA	En el distrito de Bardiya de Nepal, los precios del agua han aumentado hasta un 25%
16%	38%
En el distrito de Bamyan, los precios del aceite de cocina han aumentado hasta un 50%	En Bardiya los precios del aceite de cocina han subido hasta un 50%
30%	22%
En el distrito de Bamyan, los precios del gas para cocinar han aumentado hasta un 66%	En el distrito de Katmandú, los precios del gas para cocinar han aumentado hasta un 35%
7%	46%
En el distrito de Tani, los precios de la gasolina han aumentado hasta un 29%	En Siraha los precios de la gasolina han subido hasta un 75%
30%	37%
En el distrito de Bamyan, los precios de los fertilizantes han aumentado hasta un 133%	En Bardiya los precios de los fertilizantes han subido hasta un 43%
44%	16%
En el distrito de Tani, los precios de las compresas han aumentado hasta un 240%	En el distrito de Siraha, los precios de las compresas han aumentado hasta un 25%
-22%	-7%
En el distrito de Bamyan, la población local ha informado de una caída de los ingresos de hasta el 58%	En el distrito de Bardiya, la población local ha reportado una caída en los ingresos de hasta el 79%

Nota final

1. Food and Agriculture Organization (FAO) of the United Nations. (2022). *Information Note: The Importance of Ukraine and the Russian Federation for Global Agricultural Markets and the Risks Associated With the War in Ukraine*. <https://www.fao.org/3/cb9013en/cb9013en.pdf>
2. ActionAid. (2022). *Doubly Devastating, Local Communities Disproportionately Affected by Food, Fuel, and Fertilizer Price Rises*. <https://actionaid.org/sites/default/files/publications/Doubly%20Devastating%20-%20ActionAid%202.pdf>
3. FAO. (2023, June 2). *World Food Situation*. <https://www.fao.org/worldfoodsituation/foodpricesindex/en/>. See also FAO. (2022, March 4). *FAO Food Price Index rises to record high in February*. <https://www.fao.org/newsroom/detail/fao-food-price-index-rises-to-record-high-in-february/en>
4. World Bank. (2023, June 5). *Food Security Update: World Bank Response to Rising Food Insecurity*. <https://www.worldbank.org/en/topic/agriculture/brief/food-security-update>
5. Famine Early Warning System Network. (2023). *Monitoring & forecasting acute food insecurity*. <https://fews.net/>
6. Food Security Information Network. (2023). *Global Report on Food Crises 2023*. <https://www.fsinplatform.org/global-report-food-crises-2023>
7. UNFPA-UNICEF Global Programme to End Child Marriage. (2020). *Sierra Leone Country Profile*. <https://www.unicef.org/media/111401/file/Child-marriage-country-profile-Sierra-Leone-2021.pdf>
8. Right For Education. (2020, June 6). *Hand Off Our Girls*. <https://rightforeducation.org/2020/06/12/hands-off-our-girls/>
9. Rossiter, J. & Abreh, M.K. (2022, August 26). *Sierra Leone Has Made a Big Bet on Free Education for Poor Children—So Long as They Can Pass the Exams*. Center for Global Development. <https://www.cgdev.org/blog/sierra-leone-has-made-big-bet-free-education-poor-children-so-long-they-can-pass-exams>
10. Wijeratna, A. (2018). *Agroecology: Scaling-Up, Scaling Out*. ActionAid. https://actionaid.org/sites/default/files/agroecology_def_web.pdf
11. ActionAid. (2023). *The Vicious Cycle. Connections Between the Debt Crisis and Climate Crisis*. <https://actionaid.org/publications/2023/vicious-cycle>
12. International Monetary Fund. (2023). *List of LIC DSAs for PRGT-Eligible Countries*. <https://www.imf.org/external/pubs/ft/dsa/dsalist.pdf>
13. Obadare, E. (2022). *Massive Borrowing Puts Nigeria's Future at Risk*. Council on Foreign Relations. <https://www.cfr.org/blog/massive-borrowing-puts-nigerias-future-risk>
14. Munemo, J. (2022, November 23). *The US dollar is getting stronger: African countries are feeling the pain and have few policy options*. The Conversation. <https://theconversation.com/the-us-dollar-is-getting-stronger-african-countries-are-feeling-the-pain-and-have-few-policy-options-195023>
15. Bolhuis, M. & Kovacs, P. (2022, October 20). *Africa's Inflation Among Region's Most Urgent Challenges*. International Monetary Fund. <https://www.imf.org/en/Blogs/Articles/2022/10/20/africas-inflation-among-regions-most-urgent-challenges#:~:text=One%20of%20the%20most%20urgent,almost%209%20percent%20in%20August>
16. Win, K. (2022, September 22). *Searching for Keys as the Kyat Goes Out of Kilter*. Fulcrum. <https://fulcrum.sg/searching-for-keys-as-the-kyat-goes-out-of-kilter>
17. Alo, J.N. (2022, December 21). *High currency depreciation eats into private credit: Cenbank study*. The Business Standard. <https://www.tbsnews.net/economy/banking/high-currency-depreciation-eats-private-credit-cenbank-study-555814>
18. Sherpa, S. (2022, September 21). *Weakening rupee likely to aggravate economic woes*. The Himalayan. <https://thehimalayantimes.com/business/weakening-rupee-likely-to-aggravate-economic-woes>
19. Yam, M. (2022, September 27). *Afghanistan's money is crumbling to pieces, just like its economy*. The Los Angeles Times. <https://www.latimes.com/world-nation/story/2022-09-27/afghanistan-money-bills-falling-apart-economic-crisis>
20. Mohamed, A.H. (2023, February 20). *Revitalizing Somalia's Economy: A Closer Look At Currency Reform – OpEd*. Eurasia Review. <https://www.eurasiareview.com/20022023-revitalizing-somalias-economy-a-closer-look-at-currency-reform-oped/>
21. Tadesse, F. (2022, September 21). *Black Market Currency Trade Thrives In Ethiopia as Economy Tanks*. Bloomberg. <https://www.bloomberg.com/news/articles/2022-09-21/black-market-currency-trade-thrives-in-ethiopia-as-economy-tanks#xj4y7vzkg>
22. Clync, H. (2023, January 13). *Ethiopia ponders benefits and costs of birr devaluation*. African Business. <https://african.business/2023/01/finance-services/ethiopia-ponders-benefits-and-costs-of-birr-devaluation>
23. Mitimngi, T.C. (2022, December 29). *Selloff in Kwacha, Quickening Inflation May Prompt Zambia Rate Hike*. Bloomberg. <https://www.bloomberg.com/news/articles/2022-12-29/selloff-in-kwacha-quickening-inflation-may-prompt-zambia-rate-hike#xj4y7vzkg>
24. Wadhwa, T. (2022, September 8). *"The Haitian people need a socialist state," says journalist Jean Waltès Bien-Aimé*. Peoples Dispatch. <https://peoplesdispatch.org/2022/09/08/the-haitian-people-need-a-socialist-state-says-journalist-jean-waltes-bien-aime/>
25. Labrador, R.C. & Roylimate, D. (2022, September 9). *Haiti's Troubled Path to Development*. Council on Foreign Relations. <https://www.cfr.org/backgrounder/haitis-troubled-path-development>

26. Cheng, K.C. (2022, May 19). Conflict over resources in Kenya hits deadly highs with firearms in play. *Mongabay*. <https://news.mongabay.com/2022/05/conflict-over-resources-in-kenya-hits-deadly-highs-with-firearms-in-play/>
27. U.S. Agency for International Development (USAID). (2023). *Democratic Republic of the Congo: Climate risks to resilience & food security in bureau for humanitarian assistance geographies*. <https://reliefweb.int/report/democratic-republic-congo/democratic-republic-congo-climate-risks-resilience-food-security-bureau-humanitarian-assistance-geographies>
28. Gänslér, K. (2023, February 22). Nigeria's election: Candidates ignore climate change. *DW*. <https://www.dw.com/en/nigerias-election-candidates-ignore-climate-change/a-64777138>
29. Lusaka, K.S. (2022, November 11). Zambia: Female farmers adapt to climate change. *DW*. <https://www.dw.com/en/zambia-female-farmers-adapt-to-climate-change/a-63703813>
30. Ahonsi, A.A. (2022, November 3). *Why COP27 matters to Sierra Leone*. United Nations Sustainable Development Group (UNSDG) Action 2030 Blog. <https://unsdg.un.org/latest/blog/why-cop27-matters-sierra-leone>
31. Fillion, S. (2022, November 17). Nepal President On Climate Change: 'The Offenses That We Have Not Committed Are Punishing Us'. *Forbes*. <https://www.forbes.com/sites/stephaniefillion/2022/11/17/nepals-president-on-climate-change-the-offenses-that-we-have-not-committed-are-punishing-us/?sh=162d6d593e4c>
32. Synovitz, R. (2021, November 16). 'No Water And Nothing To Eat': Afghans Suffer Extreme Shocks From Global Climate Change. RadioFree Europe/Radio Liberty. <https://www.rferl.org/a/afghanistan-hunger-climate-change/31564617.html>
33. Africa Center for Strategic Studies. (2022, October 14). *Conflict Remains the Dominant Driver of Africa's Spiraling Food Crisis*. <https://africacenter.org/spotlight/conflict-remains-the-dominant-driver-of-africas-spiraling-food-crisis/>
34. Global Food Governance Working Group of the Civil Society and Indigenous Peoples' Mechanism (CSIPM). (2022). *A Committee on World Food Security (CFS) coordinated policy response to the global food crisis*. https://www.csm4cfs.org/wp-content/uploads/2022/12/CFS-Coordinated-Policy-Response_Policy-Brief_EN.pdf
35. Anderson, C.R. & Bruil, J. (2021). *Shifting Funding to Agroecology for People, Climate and the Nature*. ActionAid. <https://www.actionaidusa.org/wp-content/uploads/2021/12/Shifting-Funding-to-Agroecology.pdf>
36. Wijeratna, A. (2018). *Agroecology: Scaling-Up, Scaling Out*. ActionAid. https://actionaid.org/sites/default/files/agroecology_def_web.pdf
37. Guerra, A. (2023, March 28). *Donors and UN agencies must divert from fertilizers and fund the shift to agroecology*. ActionAid. <https://www.actionaidusa.org/insight/donors-and-un-agencies-must-divert-from-fertilizers-and-contribute-to-the-shift-to-agroecology/>
38. Anderson, T. (2023, April 27). Want to fix the climate? End debt traps. *Al Jazeera*. <https://www.aljazeera.com/opinions/2023/4/27/want-to-fix-the-climate-end-debt-traps>
39. Archer, D. & Saalbrink, R. (2021). *The Public Versus Austerity: Why public sector wage bill constraints must end*. ActionAid. <https://actionaid.org/publications/2021/public-versus-austerity-why-public-sector-wage-bill-constraints-must-end>
40. Ignatiou, N. & Ramsay, A. (2022). *Leading the Way: The Nexus through a Feminist Lens*. ActionAid. <https://www.actionaid.org.uk/publications/leading-way-nexus-through-feminist-lens>

ActionAid es una red internacional que construye un mundo justo, equitativo y sostenible en solidaridad con las comunidades que viven en primera línea de la pobreza y la injusticia.

ActionAid USA

1220 L Street NW, Suite 725

Washington, DC 20005

+1 (202) 835-1240

www.ActionAidUSA.org

AGRADECIMIENTOS

Autor: Aftab Khan Alam

Coordinador: Alberta Guerra

Maquetación y diseño: Jenna Farineau

Colaboradores: Teresa Anderson, Susannah Birkwood, Alberta Guerra, Roos Saalbrink, Esther Sharara, Meredith Slater, Brandon Wu, Francisco Yermo

Traducciones de Carol Garcia

Foto de portada: Nihab Rahman/ActionAid